

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Cabinet d'armes à feu		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47419-154918/A		<b>Date</b> 2015-10-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000324918		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hn460.47419-154918	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-460-68028		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-09-21
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-02</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Benoit		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0331 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Modification 2 cherche à répondre à des questions posées par des fournisseurs.

Q1:À 4.2.1.e, vous indiquez que nous devons fournir deux clés maîtresses avec chaque cabinet. Est-ce l'ASFC veulent une (1) clé maîtresse par site ou une (1) clé maîtresse par cabinet? Pouvons-nous fournir une clé maîtresse ou avez-vous vraiment besoin de 2 clés maîtresses?

R1: Il doit y avoir deux clés maîtresses par site, qui ouvrent tous les compartiments individuels à ce site.

Q2: Est-ce que vous avez besoin du "Key mapping" pour chaque site?

R2: Oui.

Q3: Abloy n'inscrit pas leur clés tel qu'indiqué à 4.2.1.f. Quelles sont les choix alternatifs acceptables?

R3: Nous avons confirmé auprès de la Compagnie Abloy que la mention « ne pas reproduire » n'est pas nécessaire. Les serrures ne peuvent pas être reproduites par un serrurier. Aucune autre option n'est requise

Q4: 6.2 Étiquette d'identification des coordonnées indique que le cabinet doit être marqué sur la surface latérale intérieure près de l'avant et du haut de l'armoire.

Malheureusement, le compartiment à 3 casiers prennent toute la place disponible. La seule option que nous que nous envisageons serait de placer l'étiquette sur la porte d'un des casiers. Est-ce que l'étiquette d'identification peut être rivé sur la bordure extérieure, en haut à droite (à l'opposé de l'étiquette d'identification)? Ou est-ce que nous pouvons simplement insérer l'étiquette and un sace de plastic sellé et attaché?

R4: Oui, l'étiquette d'identification des coordonnées peut être rivetée à l'extérieur en haut à droite fixée de la même façon, mais du côté opposé, que l'étiquette d'identification de l'armoire.

**Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées.**